Willeman
Un patrimoine historique

Village Patrimoine©
TERNOIS 7 VALLÉES

Envie de découvrir les patrimoines du Ternois et des 7 Vallées ?

Want to discover the heritage sites of Ternois and 7 Valleys area ?

Zin om het erfgoed van de Ternois en de 7 Valleien te ontdekken ?

La rivièrette
(Pays du Ternois)

L'église Saint-Sulpice
(JP Johannès)

Le village
(Ph Frutier)

La rue de l'église
(JP Johannès)

Rendez-vous sur l'un des 10 parcours balisés pour faire de belles découvertes !

Follow one of the 10 marked trails to make wonderful discoveries !

Afspraak op één van de 10 bewegwijzerde routes die leiden naar mooie ontdekkingen !

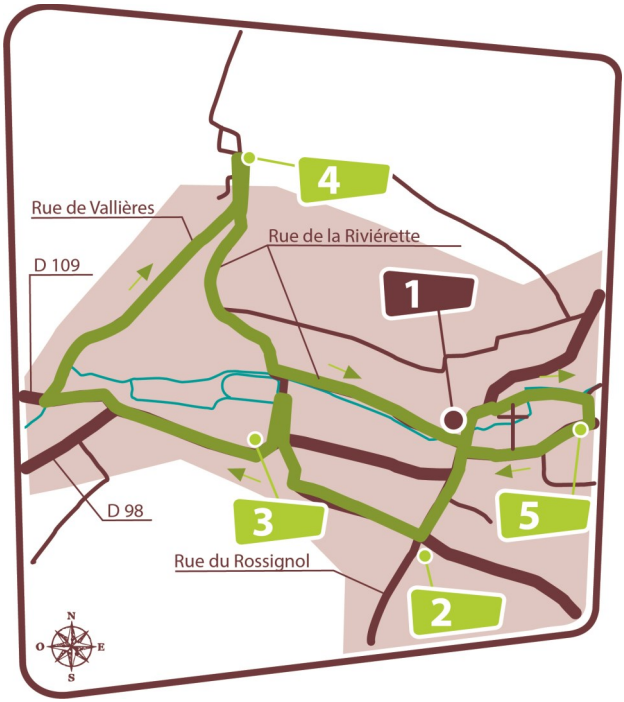
TERNOISCOM — TERRE D'AVENIR —

7vallées comm

Cette initiative vous est proposée par le PETR (Pôle d'Equilibre Territorial et Rural) Ternois-7Vallées

Willeman

Le parcours



4,7 km

23 m

1h40

Difficulté 1

1 **La mairie-école et l'église**
THE CITY HALL-SCHOOL AND THE CHURCH - HET GEMEENTEHUIS ANNEX SCHOOL EN DE KERK

2 **Le village et ses hameaux**
THE VILLAGE AND ITS HAMLETS - HET DORP EN ZIJN GEHUCHTEN

3 **Le château et le pont de pierre**
THE CASTLE AND THE STONE BRIDGE - HET KASTEEL EN DE STENEN BRUG.

4 **La riviérette et le hameau de Vallières**
THE SMALL RIVER AND VALLIERES HAMLET - HET RIVIERTJE EN HET GEHUCHT VALLIÈRES

5 **La forge Robidet et la chapelle**
ROBIDET SMITHY AND THE CHAPEL - DE SMIDSE ROBIDET EN DE KAPEL

176 Willemanois

Nichée dans une petite vallée et protégée de coteaux boisés, Willeman est une commune paisible qui a conservé son habitat rural traditionnel et qui s'étend le long d'une petite rivière, la Wawette.

En son centre se dresse une magnifique église dont le clocher du 15ème siècle est classé Monument Historique. La commune compte un second monument protégé à ce titre, le château, preuve que même une petite commune peut posséder un patrimoine architectural d'un très grand intérêt. A ces deux fleurons s'ajoutent les fermettes traditionnelles, le hameau de Vallières et sa ferme, la chapelle et la forge. Le village vit au rythme de la nature et des travaux des champs car l'activité agricole y est encore importante.

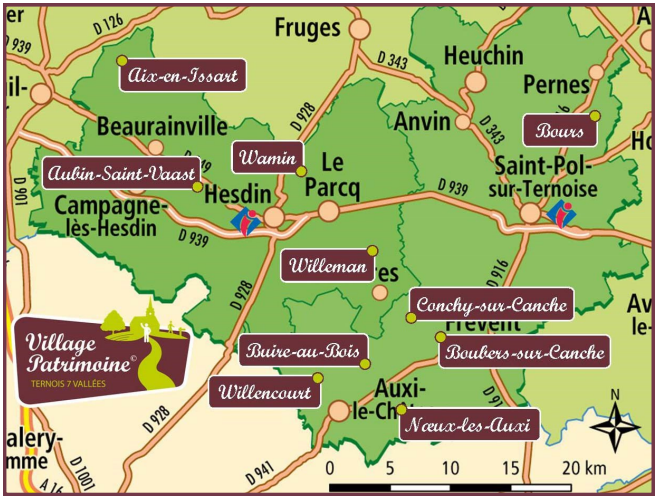
Les élus, les associations, la paroisse et les bénévoles organisent de nombreuses manifestations au fil de l'année afin que le village puisse offrir un visage accueillant et dynamique.

Willeman, a historical heritage

Nestled in a small valley and protected by wooded hillsides, Willeman is a peaceful municipality that has retained its traditional rural architecture and spreads along a small river, the Wawette.
At the heart of the village stands a magnificent church whose 15th century bell tower is a listed French Historic Monument. The municipality has a second such protected monument, the castle, evidence that even a small municipality can boast highly interesting architectural heritage. These two jewels are complemented by traditional farmhouses, the hamlet of Vallières and its farm, the chapel and the forge.
Village life follows the rhythm of the seasons and work in the fields, since farming remains an important economical activity there.
Elected officials, associations, the parish and volunteers organise many events throughout the year to boost the village's welcoming and dynamic image.

Willeman, een historisch erfgoed

Willeman, in een kleine vallei en beschermd door beboste hellingen, is een rustig dorp die het traditionele landelijke leven heeft bewaard, op de oevers van de Wawette, een klein riviertje.
In het centrum troont een magnifieke kerk met een klokkentoren uit de 15de eeuw. Deze kerk is geklasseerd als Historisch Monument. De gemeente telt nog een tweede geklasseerd monument, namelijk het kasteel. Dit is het beste bewijs dat zelfs kleine gemeentes belangrijk architecturaal erfgoed kunnen bezitten. Tel bij deze twee pronkstukken de traditionele boerderijen op, alsook het gehucht Vallières met zijn boerderij, kapel en smidse.
Het dorp leeft op het ritme van de natuur en de veldarbeid, want de landbouw is er nog steeds erg belangrijk.
De gemeenteraad, de verenigingen, de parochie en de vrijwilligers organiseren talrijke evenementen in de loop van het jaar zodat het dorp een gastvrije en dynamische aanblik bezit.



Village Patrimoine©
TERNOIS 7 VALLÉES

Vous souhaitez être accompagné dans votre visite par un habitant passionné ?

Les Offices de Tourisme sont à votre disposition pour vous mettre en relation.

Office de Tourisme du Ternois
place de l'Hôtel de ville, 62130 Saint-Pol
03.21.47.08.08 www.ternois-tourisme.com

Office de Tourisme des 7 Vallées
place d'Armes, 62140 Hesdin
03.21.86.19.19 www.tourisme7vallees.com

7 Vallées Ternois Tourisme

Saviez-vous que la marchande des quatre saisons est en réalité un arbre qui a l'aspect d'une femme ? Que jadis, une source permettait de guérir les enfants atteints d'ophtalmie ? Découvrez d'autres histoires surprenantes en visitant les **Villages Patrimoine© du Ternois et des 7 Vallées.** Immergez-vous dans ces lieux qui invitent au calme, dans une ambiance apaisante et singulière. Prenez le temps de découvrir, avec **5 panneaux d'interprétation**, un patrimoine aussi riche que varié. Ici, les bâtiments sont restés dans leur état originel. Là, les villageois fleurissent leur commune eux-mêmes. Ailleurs, le bruit de l'eau rappelle que la rivière est toute proche, peut-être aurez-vous la chance de surprendre un héron s'y rafraîchissant...

Did you know that the "marchande des quatre saisons", which means street vendor, is in fact a tree looking like a woman? That once upon a time, there was a spring that could cure children suffering from ophthalmia? Discover other surprising stories by visiting the Heritage Villages of the Ternois and 7 Valleys area. Immerse yourself in those serene landscapes, bathed in a soothing and unique atmosphere. **With the help of 5 interpretative panels, take the time to discover both a rich and varied heritage.**

Weet u dat de "marchande de quatre saisons" (verkoopster van de vier seizoenen) een boom is die aan een vrouw doet denken? Dat er vroeger een bron bestond met een genezende kracht voor kinderen met oogontstekingen? Ontdek nog meer verhalen en verbazende anekdotes tijdens een bezoek aan de Erfgoeddorpen van de Ternois en de 7 Valleien. Kom op plaatsen die rust en kalmte uitstralen, in een vredige sfeer. **Neem de tijd om een rijk en gevarieerd erfgoed te ontdekken aan de hand van 5 verklarende borden.**

Le label Village Patrimoine© a été créé par le Pays de la Baie du Mont-Saint-Saint-Michel en 2003. Il vise à valoriser et préserver les patrimoines des villages remarquables, qui se portent volontaires en proposant un circuit touristique. Ce label, qui met au cœur du projet les communes et leurs habitants, propose aux visiteurs de s'abandonner à la découverte des richesses et histoires locales.

TERNOISCOM TOURISME
LES 7 VALLÉES
Fonds européen agricole pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales.
Concours financier de la Région.